

Anul XXXII.

Arad, 31 August (13 Sept.) 1908.

Nr. 35.

REDACȚIA:

și

ADMINISTRATIA:
Bathányi uteza Nr. 2

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.

Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICĂSCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

Nr. 27 E. G. B. 1908.

Concurs.

Se publică concurs pentru 3 stipendii de căte 400 cor., anual din fundația Elena Ghiba Birta, pentru anul școlar 1908/9 cu terminul de 8/21 Septembrie a. e.

Indreptați la acestea stipendii sunt în prima linie rudenile testatoarei, iar concurenți nefrudiți de religiunea gr.-or. română din comitatele Arad, Bihor, Bichis și Cenad numai atunci se primesc, când lipsesc competenții dintre rudenii.

Concurenții au să-și înainteze cererile lor la adresa Comitetului administrativ al fundațiunii Elena Ghiba Birta în Arad, provăzute cu timbru de 1 cor., și instruite cu următoarele documente originale ori copii autenticate:

1. Extras din matricula botezașilor, provăzut cu clauzula parohului local, că și de prezent aparține bisericei gr. or. române.

2. Rudenile mai au să adnexeze și informații familiare.

3. Atestat de paupertate dela direcțoria competentă, cu date pozitive despre starea materială a părintilor și a concurrentului. Acest atestat să fie confirmat prin subscriverea parohului local.

4. Testimoniu școlastic, că a absolvat cel puțin școala elementară cu succes, iar aceia, care au ascultat deja cursuri gimnaziale sau academice respective universitare, să dovedească, că au câștigat astfel de testimoniu, încât pot trece la cursurile superioare.

5. Certificat medical despre starea sanitară.

6. Dacă concurrentul a întrerupt studiile, are să dovedească prin act autentic, unde a fost și ce purtare a avut.

7. Concurrentul să arate specialitatea, la care, locul, unde are să urmeze studiile, precum și dacă are ori ba alt stipendiu. Pentru cazul, că concurrentul ar fi înscris deja la vre-un institut de învățământ, aceasta să o dovedească prin certificat dela direcția respectivului institut.

8. Fiecare stipendist este obligat, ca după terminarea studiilor să asigure comitetul administrativ, că îndată ce își va ajunge scopul dorit

PRETUL
ABONAMENTULUI:

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.
Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA ȘI

STRAINATATE:

Pe un an 14 franci.
Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.Telefon pentru oraș și
comitat Nr. 286.

și fi să permite starea materială, va depune pentru totdeauna 50 cor., pentru augmentarea acestei fundații.

9. Petițiunile lipsite de condițiile de mai sus ori sosite după terminul de concurs nu se vor lua în socotință.

Arad, la 28 August (10 Sept.) 1908.

Pentru comitetul administrativ al fundațiunii, Elena Ghiba Birta.

Ioan I. Papp m. p.,
Episcop.

Atmosfera trebuincioasă.

(s.) Luna August este în viața noastră luna de bilanț cultural.

Cele mai importante societăți culturale își au în această lună adunările lor generale, prezentându-și rezultatul gestiunii anului premergător, constatănd progresul cultural și căutând să dea prilej manifestării insuflățirii, priceperii și aprecierii diferitelor ținuturi, față cu rezultatele mișcării față cu mișcarea noastră culturală.

Un alt moment, de ordin și mai însemnat pentru viața visitorimii noastre ne dă tot această lună August; și acela este: înrolarea în școale a tineretului, menit de a formă recenta generație a intelectualităților nostri, — pentru cari se dă și stipendii și sunt și institute de cultură și educație, cu interne, cum sunt, în deosebi, școalele noastre teologice-pedagogice.

În desvoltarea fireasă, normală, a fenomenelor culturale trebuie să domineze o înțelegere a problemelor de la ordină zilei și o apreciere justă a acelora, din partea celor chemați la colaborare.

Din lipsa de înțelegere, urmează lipsa de interes, de interes real și pozitiv, fără de cari progresul efectiv urmează numai la mare distanță, în urma ideilor înainte mergătoare.

* * *

In această ordine de idei, nu putem să nu relevăm o seamă de aprecieri ale »Neamului Ro-

mânesă esită din maestrul condei al lui N. Iorga, aprecieri, incontestabil, judicioase, dar nu absolut incontestabile, referitoare la adunarea »Asociației« din acest an.

„...Idea de a interesă pe țărani la activitatea »Asociației« pe cale materială...“ propunerea de a se înlocui pentru adulți școala amenințată și care să ar putea să și cadă prin abecedare iefuite (trebuie altceva: Cartea poporului românesc, enciclopedia românească pentru oricine, pe care tineri cu râvnă să o ducă (F*) ori unde). Ceea-ce a fost mai nenorocit încă, *mediul întrelegător și simțitor pentru asemenea desbateri a lipsit cu totul*; nu se pomenește de o atmosferă bună sau rea, pentru cutare proiect — doar »Unirea« știe două persoane, una dela masa presidiului și cealaltă din sală, care prin sunete nearticulate desaproba ce erau contra sfântului (?) tipic; foți păreau grăbiți să mândruie odată cu cele două zile de paradă. Acestea pare să fie adevărul adevărat, care e bine de spus totdeauna, cel puțin ca lumea să nu-și facă iluzii“.

Deși credem multe din cele relavate de dl N. Iorga; deși apreciam puritatea sa sufletească și mult prețuim munca sa și pentru noi, îl socotim prea exclusivist în aprecierea de mai sus, în ce privește activitatea »Asociației« și depreciam activitatea adunării din Șimleu, — acel loc depărtat, unde s-a muncit serios și cu râvnă, pentru a-și da partea obolul, »Asociației«. Nu e muncă serioasă monografia Șimleului, relevată cu bunăvoieță de »Neamul Românesc«?

»Sibiul, oraș de poeți și muzicanți«, cu Goga și Brediceanu, și a. dela »Asociație« nu au potențat oare progresul acelei înalte instituții culturale față, cu trecutul apropiat?

Rapoartele secretarilor publicate în »Transilvania« (Aprilie-Iulie 1908) ne-o dovedesc această.

Este, cu adevărat, trist luciu, că trebuie, dar e și e bine, ca din cunoașterea păcatelor și slabiciunilor noastre și mai ales din pățanii, să ne edificăm.

Si atunci, ne întoarcem tot la autoritatea dlui N. Iorga, și recunoaștem, că nu avem încă »mediul întrelegător și simțitor«, nu avem atmosferă trebuincioasă încă. Dar pentru aceea, toate silințele, munca și jertfele oamenilor de bine sunt de folos, pot îndură critica binevoitoare, — fără a pierde din perspectivă datorință.

*

In sirul expunerilor de mai sus, în lagătură cu lipsa unei atmosfere pregătite pentru a înțelege trebuințele noastre culturale, revenim asupra unui moment deja accentuat mai sus, — e vorba despre tinerimea noastră școlară, viitorii fruntași și povățuitori ai poporului..

^{*)} Intrebarea, pe pusă de autorul acestui articol.

Un exemplu:

La gimnaziul de stat din Arad au fost în anul școlar trecut peste tot 451 elevi; dintre acești 46 români; dintre dânsii au căzut 13.

Alt exemplu, completiv, dela școalele noastre:

La concursul pentru primirea ca elevi la institutul pedagogic gr. or. rom. din Arad și în internat, cu întreținere gratuită, auzim că s-au prezentat 17 elevi, dintre cari nici unul distins, că toți cu suficiență și nesuficiență, având numai 3 înși calcul din limba română, veniți mai toți dela școale civile.

În astfel de condiții, e firesc lucru, că ne lipsește încă atmosfera. O recunoaștem aceasta, cu durere, și nu ne ferim de judecata nimării, judecata ce ni-se face cu gând bun. Dar am dor să ni-se respecte credința, credința în mai bine, care ne dă puterea de a munci și de a suferi.

Discursul de deschidere

al d-lui vicepreședinte Virgil Onițiu, cetit în adunarea generală a „Societății pentru fond de teatru român“, finită în Oravița la 15 August v. 1908.

1.

Onorată adunare generală,
Domnilor și Doamnelor!

Urmărind cu bucurie amintirea dezvoltarea Societății pentru crearea unui fond de teatru român, care se întrunește în adunare generală azi în Oravița, ne vom convinge, că această societate s-a născut și s'a dezvoltat sub impulsul același neastămpăr de grăbită înaintare cu urmările sale firești de crize grele, care se arată în lupta pentru existența a tuturor instituțiunilor noastre de cultură în veacul al XIX-lea.

Treziți la cunoștința de sine și lămuriti asupra grozavei înapoieri a neamului față cu înaintarea culturală a apusului, — puținii noștri conducători după vremuri — căci mulțimea mare își continuă somnul înainte — au fost luați de vîrtejul unui neastămpăr a unui impuls năvalnic de a face să dispară prăpastia uriasă dintre strărea în care ne aflăm și dintr-aceea a Europei culte, de a repară prin inițiative și stăruințe entuziaste tot ceea-ce perdusem în „somnul cel de moarte“.

Este înălțător acest avant de renaștere, care în deamna și însușește pe hecatoncheirii culturii noastre naționale de pe la mijlocul secolului trecut.

Neastămpărul lor impulsiv — firește și cam pripit, — a inițiat multe mișcări frumoase și înălțătoare, care deschideau perspective strălucite în viitor pentru fantasia lor învăpăiată, pentru speranțele lor neîngrădite, — fiind însă izvorite din însușirea sări destulă cumpenire, fără de frâu realității, ele au rămas în mare parte și pentru multă vreme „pia desideri“ dorințe deșarte. Vă amintesc numai avantul de în-

leșire, care să a chieituit pentru crearea unui fond, din care să se înființeze o academie românească de drept în Ardeal, o întreprindere, care după vreo douăzeci de ani a trebuit să se părăsească cu desăvârsire, fiindcă era cu nepalință de realizat.

Astfel toate societățile și întreprinderile noastre culturale de pe la mijlocul veacului trecut se pornesc cu mare avânt, cu nespusă însusileșire, cu invăpăiată nădejde în viitor și sunt incurajate la început de sprijinul tuturor.

Începutul cu începutul însă văpau însusileșirii inițiale începe a se potoli, judecata cumpenită începe să întră în acțiune și împreună cu ea: umbra ei nedespărțită scepticismul. Nădejdile de ieri se destramă ca fulgii de nori la lumina soarelui și roial nemulțumișilor crește din zi înainte. Puțini conducători, cari păstrează încă ceva din căldura potolită a începutului, rămân izolați și ajung să se vadă față în față cu o tabără de nemulțumiști. În acest stadiu întreprinderea culturală stagniază, vegetând numai de pe o zi pe alta și perde văzând cu ochii tărîmul de sub picioare. Aceștia sunt ani ei de criză.

Și a fost o nenorocire adevărată pentru instituțiile noastre culturale, că în stagnarea produsă nu au eşit în definitiv biruitorii scepticii, ceea-ce ar fi însemnat moartea lor, ei au rămas în totdeauna și mai departe la cărmă cei cu nădejde. Astfel crizele s-au trecut cu succes și în urma lor să a produs o mare și salutară schimbare în viața internă ale acestor societăți și instituțiuni. Visătorii s-au mai lăsat de visuri și începură să judece și să cumpenească. Ei își coboară privirile dela stele la pământ, scrutează terenul înțelenit, pe care au să-l parcurgă, cu un cuvânt se îndrumează spre o muncă mai puțin luminoasă, mai puțin înălțătoare, dar mai cu folos spre munca practică de pioneri. În locul fiamurei cu devize de aur, care le făsfăia în mău până ieri, ei apucă săpa și ciocanul, în locul focurilor de artificiu, ei iau felinarul în mău, ca se dureze pas de pas drumul înaintării contenite dar sigure: Si dacă în munca aceasta dură și grea de desfelenire a ogorului nu vor perde cu totul din sufletele lor sămânța de însusileșire, ce să a fost sămănat din belșugul însusileșirii înaintașilor, dacă se vor ferecă cu platoșă îndelungatei răbdări și nu se vor elătină în credință tare, că munca lor — deși mai tarziu — dar își va avea rodul ei, — atunci — împreunând astfel trecutul cu prezentul, vor aduce servicii reale pentru cultura neamului lor.

Nu mă voiu extinde aici, ca să arat cum toate societățile și instituțiile noastre culturale cu un trecut mai vechi, în frunte cu „Asociația pentru literatură și cultura poporului român”, au făcut această cale ajunsă tipică la noi.

Mă mărginesc a urmări această cale numai în viața „Societății pentru fond de teatru român”, căutând să lămuresc, în deosebi stadiul nostru actual de evoluție, pentru a știind cum stăm și până unde am ajuns — să ne putem înarmă cu acele mijloace

de luptă și de apărare, care în acest stadiu al evoluției noastre ni-se impun mai cu deosebire.

Înființată la anul 1870 la inițiativa entuziaștului nostru fost president Iosif Vulcan, Societatea noastră într-o valvătă de însusileșire căștagă în cel mai scurt timp înimile tuturor. Un teatru național, un edificiu mândru cu o scenă largă, pe care să se reprezinte drame și comedii cu motive din istoria și din prezentul neamului, pe care să ni se înfățișeze jocurile noastre naționale, de unde să se înalte farmecul duios al muzicei noastre naționale! Ce vis mândru! Ce vis frumos! Societatea se constituie. Cei mai buni ai nostri iau parte la înghibarea ei. Primele adunări generale sunt adevărate serbători de însusileșire. Contribuirile bănești curg din loate părțile. În diferitele centre culturale aranjează petreceri, teatru și concerte, cari varsă tot venitul lor net în fondul nou înființat, din care să se dureze templul Thaliei române!

E absolut cert, — ceeace mulți din cei de azi nu mai știu — că inițiatorii Societății noastre și însusileșirii ei sprijinitori dela început s-au gândit numai la acest ideal: să adune un fond, din care să dureze un templu mareț pentru Thalia română, adecă să zidească un teatru românesc!

Cine să se fi cugetat în acel avant furtunos de însusileșire sau dacă s-ar fi cugetat vr'bnul, cine i-ar fi luat în samă glasul perdat în sgomotul asurzitor al nădejdilor, zic, cine s-ar fi cugetat la banalități ca aceste: Unde să înălțăm acest templu? Câte parale va reclama înălțarea lui? Ce capitale se vor cere pentru montarea și administrarea lui, pentru înghibarea și susținerea unei trupe corespunzătoare? De unde vom găsi publicul, care să susțină acel teatru măcar în cîte o stagiu de 8 luni pe an, dată fiind imobilitatea zidirei?

Ei, cine, nu s'a cugetat nimeni la toate acestea.

Trăndăvie morală.*

de Pr. D. Voniga.

Iubite prietene!

Cel-ce umblă mai-mult printre oameni și va observă cu atenție modul în care li-se manifestează toată viețuirea, printre multe feluri de scăderi morale va află și trăndăvia, care la cei mai mulți, aşa mi-se pare, că-i cea mai lătită și cea mai frecventă dintre toate celealte scăderi ce i-se atribuiesc omului ca ființă morală.

Sunt mulți cari se măngăie cu contiință, că n'au făcut și nu fac nimănuia nici un rău. Ei bine, dar și nu face nimănuia nici un rău nu e tocmai destul pentru împlinirea datorinței, ce o are creștinul față de aproapele său. Căci celice dești nu face rău, dar nimănuia nu face nici un bine, este asemenea pomulu neroditor, despre care scriș este că scătăci și în foc se aruncă. În urmare trăndăvia morală este un păcat,

* Din «Invățătură», op. inedit al autorului.

este o stare morală pasivă, fără valoare, opusă voinței lui Dumnezeu și asemenea celei slugi necredincioase și lenșe care și-a îngropat talantul în pământ. Si Doamne mulți creștini rămân în aceasta stare și prin neactivitatea lor comit acest păcat fără nici o mustare, chiar în conștiință liniștită, că nefăcând nimănui nici un rău își împlinesc datoria de creștini și de oameni.

Adevărat, că morala creștină condamnă activitatea mișelească și amăgitoare a ecrocilor și apucăturile înșelătoare a celor ce fără conștiință lucrează în public; dar în același timp ne poruncește, ca să fim diligenți, muncitori, perseveranți și să ne împlinim cu scumpătate datorințele ce ni le impune misiunea, atât spre promovarea binelui nostru propriu, cât și spre promovarea binelui și a intereselor de viață ale deaproapelui nostru în special și în general a societății în care trăim și a neamului din care facem parte.

Ne mirăm adeseori, când vedem că în cutarea comunității vr'un bărbat nu tocmai dintre cei mai onorabili, ci din contră foarte excepțional din multe puncte de vedere morale, duce rolul de conducător al satului și exerciază o influență decizătoare asupra puterii morale și asupra statului de găndire a comunei întregi. Lucru ce la primul moment nî-se pare neîntelus; dar examinându-l cu temeuță il vom înțelege îndată. Omul onest delă fire e pacinic, alinat, retras și n'are nici mâncărimea nici ambiiție de a se îmbulzi și a se vârbi în fruntea afacerilor și a mișcărilor, fie acelea de orice natură ar fi. De comun nu se interesează de afacerile publice și în politice, ce se luptă pentru drept și dreptate nu ia nici o parte activă. Este un somnulent sau un trăndav vrednic de condamnare, care în luptă pentru interesul și pentru binele public nu și valorează nici calificația suficientă, nici facultățile recunoscute și nici indepențenta cea tare și binecuvântată.

Iar altul care de altminterea de fapt mai mult se gândește la interesele și la avantajile sale proprii decât la cea comune; și care luptă pentru binele public o socotește în primul rând de scară către scopurile sale individuale, dar care în activitatea sa publică dovedește un zel și o însușire netârmurită prin care în ochii lumei își prezintă nizuințele sale ca celea mai sincere și mai devote ale intereseelor și binelui public, și succede a se ridică la o distincție considerabilă și a deșteptă în conmilitonii săi convingerea că el este un factor folositor, ba chiar indispenzabil în viața lor publică. Si astfel cine oare nu va prevedea rezultatul alegerii ce ar fi să se facă între un astfel de luptător „desinteresat“ al cauzezelor publice și între bărbatul onest, care într-adevăr ar putea face mari servicii binelui public, dar care prin indiferentismul său, prin trăndavia morală în care zace se face pe sine neprețuit și fără nici o valoare. Influența acestuia împreună cu dreptul și adevărul cel sfânt vor scădea și se vor nimici fără zabavă, — pe când influența sărlatanilor și împreună cu aceasta și ceea-

nedreptății și a necredinței va crește și va stăpâni situația. Indiferentismul sau trăndavia morală a mulților oameni capabil de muncă și de luptă pentru ei este un mare desavantaj, iar pentru societate și pentru binele public un adevărat desastru. Si de aicea se derivă apoi în multe locuri și în multe cazuri lățirea indiferentismului și a necredinței și la poporul care mai nainte era însușit și credincios.

Dar efectele pagubitoare ale acestui păcat nu se resimt numai în societate și în lupta vieții publice, ci și în familie și mai ales la împlinirea datorinței față de creșterea copiilor, în economie la buna întrebunțare a căștigului și a averii; apoi în viața morală la practicarea faptelor de indurare creștinească etc. Să ne oprim puțin și la acestea.

Cea mai de frunte și cea mai sfântă datorie a părinților este creșterea pruncilor lor în spirit religios și moral. Nu e destul a se îngrijii numai de sănătatea și de calificarea lor pentru vre-o carieră de viață ori pentru însestrarea lor cu nescari bunuri materiale și economice ci mai vârtoș trebue să nizuiască cu tot zâlul părintescă și îndreptă înclinările lor spre rău și pe lângă facultățile intelectuale să desvolte în ei și facultățile cele morale, așcă alătura de înmulțirea cunoștințelor să deștepte în ei și simțăminte nobile, care fără de acestea toată creșterea și toată cultura lor va fi asemenea casei zidite pe năsip. De aceea părinții n'ar trebui să inceteze nici odată a veghiă asupra creșterei morale a fiilor lor, a-i povățui la bine și a le premerge cu pilde frumoase și edificătoare până ce aceia își vor fi însușit toate acele calități morale, prin cari vor deveni apti și capabili de a se lupta și de a invinge îspitele și greotățile vieții.

Creșterea copiilor nu e lucru ușor. A cunoaște caracterul moral, așcă dispozițunea susținătoare a copilului și a-l cultivă în mod corespunzător este o datorință grea și foarte serioasă, ceea-ce foarte mulți părinți și în celea mai multe cazuri o negligă și așa apoi copiii lor, în loc să crească și să se desvolte cu duhul și cu înțelepciunea, vor crește cei drept cu trupul — dar totodată fără înțelepciune și fără caracter moral. — Si cauza acestui rezultat întristător nu este altă decât ușurința indiferentismul și trăndavia morală a părinților.

Cei binecuvântați cu averi și cu bunuri pământești, așcă bogății mai au și alte datorințe. Să și întrebuițeze așcă binele lor cu înțelepciune și spre scopuri nobile și de iubire creștinească. Să economizeze cu înțelepciane și să chivernisească avutul său — ferindu-se de orice yizipă păcătoasă — spre binele familiilor lor și spre măngăerea celor lipsiți.

O, dar de câte ori și în câte cazuri vedem cum o moșie agonisită cu înțelepciune, cu trădă și cu suđoare a părinților se rișipește în mâinile copiilor risipitori. Si o Doamne căți sunt și de aceia, cari pentru necumintă lor trebuie să suferă lipse și remuscări dureroase. Fericiti cei-că prin activitate conștientioasă încunjură durerea săraciei.

Aș ajunge însă prea departe, dacă aş vrea să eshauriez obiectul. Ca să nu te prea oboesc, numai despre un lucru vreau să-ți mai scriu și anume despre *practicerea faptelor de îndurare creștinească și pentru cari zău ca mulți creștini ar putea să-și facă aspre muștrări.*

Când e vorbă de iubirea de aproapelui iată ce auzi din gurile celor mai mulți oameni cari se zic că-s creștini. „Nu e datoria mea să cercetezi bolnavii și să îndrept pe cei păcătoși. Datoria medicilor și a preotilor. Cât pentru ajutorarea săracilor jertfesc destul și pentru multe scopuri de binefacere”. Și când aud astfel de cuvinte, îi-o mărturisesc că foarte mă întristez. Atâtă mizerie și atâtea suferințe căte sunt în lume și între oameni nu sunt în stare să miște inima acestor nepăsători și cuprinși de boala trăndă-viei morale. Când știm că necredința și ireligiositatea sunt rodurile neștiinței e prea mult a cere că numai preotii au să saneze acest rău general și mai vârtoș când față de numărul puțin al preotilor este o lume păcătoasă și cu credințe deserte chiar și despre preotii ei. Oare n-ar trebui, ca cei chemați cu toții, fie preot fie lumean, bărbat ori femeie, tinăr și bătrân să nău-iască împreună a îndreptă pe cei rătăciți la adevăr și a scoate credințele reale din inima celor ce zac în intunericul neștiinței? Da. Și atunci fiu incredințat, iubite prietene, că nu se va află creștin carele să aibă motiv de regretare că și-ar fi îngropat talentul ce i-l-a incredințat lui spre bună chivernisire.

Emil sau Despre educație

de
I. I. Rousseau,
traduse de
Ioan Ardelean Invățător.

Cartea I.

— Urmare. —

Copilul în starea aceasta petrece în jurul femeilor cinci-șase ani fiind expus jertfă tractărilor propiilor și a altora. Fiindcă îl învață și una și alta, adecă: dupăce i-au încărcat mintea cu astfel de cuvinte, pe cari nu le poate înțelege, sau cu astfel de obiect, de cari nu are nici un folos; dupăce patimile căștigate pe cale măestrătă și năbușesc natura, aceasta ființă măestrătă apoi o incredințează unui invățător, care desvoltă germenul plațat cu desăvârșire, și care îl învață toate, numai la cunoașterea de sine nu; la toate, numai la aceea nu, că din ființă lui în ce mod poate să tragă folos; la toate, numai la capabilitatea de viață și fericeirea proprie nu. În sfârșit, când acest *slav* și *tiran* într-o persoană fiind plin de invățătură și pe lângă aceea gol la cap, care deopotrivă slab în corp și pirit aruncat fiind în lumea mare, aici își manifestă slabiciunea și superbia fără margini. — sufletul omeneșc e aplicat spre compătimire la vedenia stricăciu-

nior și mizeriilor omenești. Așa e omul patimilor noastre; omul naturei e construit altcum.

Dacă doriți aceea, ca să-i rămână forma originală, trebuie să o lăsați aceea neschimbată îndată după naștere copilului. Îndată că zărește lumina lumii acesteia, cuceriți-l lăsați-l în puterile voastre și să nu-l lăsați până atunci, până când nu va deveni om, în cazul contrar nu puteți face nici un rezultat. Precum adevărată doică numai mama poate fi, întocmai așa tata adevărat invățător. În afacerile săvârșite în jurul copiilor lor chiar așa trebuie să fie una, ca în privința metodului ce voiesc al urma la creșterea copiilor. Din mâna unuia trebuie să treacă în altuia. *Sub conducerea unui tată cu mintea sănătoasă, va crește mai bine, decât sub îngrijirea celui mai îscusit educător-al lumiei*, pentru că năsuința potolește mai bine abilitatea, ca abilitatea năsuință.

Dar de altcum îngrijirile multilaterale, „afaceri gingeșe“, sunt datorințe!... De sine înțeles, că și cea din urmă datorință e a tatălui.*) Ne putem doară miră pe aceea, dacă un atare bărbat, a căruia soție nu aflată de demn ca obiectul dragostei sale să-l lăpteze, din parte-i, iară nu-l aflată demn ca el să-l educe. Nu este un tablou mai admirabil, ca tabloul vieții familiare, dar unica trăsură eronată strică tot tabloul. Dacă mama nu e destul de sănătoasă pentru aceea să fie doică, din contră tata e cu mult mai ocupat decât să poată fi invățătorul copilului său. Copiii așezăți în institute-indepărtate, în mănăstiri, colegii distribuiesc în alte direcții dragostea de casa-părintească, sau mai bine zis, să reîntore cu aceea, că nu mai au alipire către nimica. Frații și surorile abia cunoscându-se, vor fi foarte fini uni fală de alții în așa mod, încât din aceea sineță purcezând, se vor considera străini. Îndată-ce între părinți nu există nici o legătură internă, îndată-ce înceată iritația familiară, vor ocupa locul acelora moravurile depravate. Există un atare om nebun, care să nu observe aceasta legătură strânsă a tuturor?

Când cutară tată se năuește a întemeia familie și totodată a se îngriji de susținerea aceleia, și a împlinit numai a treia parte din datorință sa. Genului său bărbat, societății membru folositor, statului cetățean e datoră crește. Fiecare om, care ar satisface acestei datorințe întrăite, dar aceasta nu o îndeplinește e păcătos și doar e mai păcălos atunci, dacă aceste

*) Dacă ceteam pe Plutarch, că Cato e modelul modelul morarității, care a guvernăt în mod așa glorioș, a educat copilul său încă din leagăn, și încă cu atâta îngrijire, că toate afacerile le lăsa în jumătate, numai ca să poată fi prezent la îmbrăcarea și spălarea aceluia. Dacă ceteam mai departe pe Suetonius, că Augustus, aceritorul lumii, *singur a învățat copiii săi să scrie*, a înnoită și primele elemente a științei, și că aceea întotdeauna au fost în jurul său, nu, nu putem să ridem despre acei oameni neinsemnați, cari în astfel de lucruri au aflat distracțiune. La tot cazul au fost mai mărginiți la minte, ca bărbății „mari“ a-i timpului prezent!

le împlineste numai de jumătate. Cine nu poate îndeplini datorințelor părintești, acela nu are dreptul să atare. Nici paupertatea, și nici alte afaceri, nici alte împrejurări nu-l concediază dela aceea, ca să nu-și poată crește copiii săi. Să credeți ceterilor, că în cine este simț și nu să a îndeplinit aceasta sănătă datorință, aceasta eroare a sa, o va plângă cu amar și în veci nu se va măngăia.*)

Să cercetăm însă, ce practicează acel tată, care e ocupat și e silit să neglige creșterea copiilor săi. Substituiește un alt om în locul său, care pentru bani împlineste acele datorințe, cari celuilalt nu-i convin să le îndeplini. Suflet de vânzare! Cugetă, că pe bani poți cumpără un alt tată pentru copilul tău? Nu te seduce pe tine însuți, ce ai dat lui, acela nu e nici învățător, ci numai servitor, va crește din copilul tău!

Mult să discută asupra calităților ce le are un învățător bun de casă. Una, ce așă pretinde eu și dela care depinde mult, ar fi aceea, să nu fie de vânzare. Sunt chemări așă de sublime, la exercitarea căroru nu sunt demni oameni plătiți; așă e chemarea ostașului. „Cine să educe dar copilul?“ Cine? Tu însuți. „Dar eu nu sunt capabil, câștigă-ți un bun tovarăș; alt sfat nu pot să-ți dau.“

Un educător! Oh, ce frință măreață! Într-adevăr, ca să putem crește om, trebuie să simori părinți ori îngerii. Si o astfel de afacere o încredințăți voi oamenilor plătiți!

Cu cat ne cugetăm mai mult asupra acestui subiect, cu atât se ivesc mai multe greutăți înaintea noastră. Într-adevăr, dacă vom ca educațiunea noastră să aibă o direcție fixată, ar fi necesar, ca elevul educătorului să fie educat de servitor pentru stăpânul său, cu un cuvânt, că toți aceia, cari îl impresoră, să fi expuși tot la aceleași impresuni, pe cari voesc să le împărtășească elevilor lor. Ar trebui să mergem dela națiune până în infinit, pentru că cum poate să fie un copil bine educat de un atare om, care nici dansul nu e crescut bine?

Oare se află un astfel de trecător rar? nu știu. În haosul decadențelor de azi cine e în stare să determine acel grad al moralității, pe care sufletul omenesc e în stare să-l ajunge? Dar să presupunem, că am aflat urma acestei frințe supranaturale, înainte de toate ar trebui să simi în clar cu aceea, ce trebuie să facem, ca să putem să aceea, ce trebuie să fie. Prevăd, că tata pătrunse de aceasta însemnatate mare să decide la dispenzabilitatea acelora; pentru că aflat un învățător bun reclamă mai multe osteneli, ca și când să areduca însuși copilul său. Dar dacă voiești să află un tovarăș, educă-ți copilul de atare, așa nu va fi silit să căută pe acela în alt loc și natura deja să a împlinit jumătate din activitatea sa.

Cutare cui numai rangul îl știu, m'a rugat să-i aduc copilul. Prin aceasta la tot cazul a dat mare

onoare persoanei mele nelinsemate; pe lângă toate aceste îmi poate mulțumi foarte frumos, că i-am respins ofertul, pentru că dacă primeam aceasta și metodul instrucției mele se documentă de eronat, educațiunea mea ar fi devenită greșită; dacă însă îmi succedea, ar fi fost cu mult mai rău; pentru că în cazul acesta prima faptă a copilului său era abdicarea de titluri; nu s'ar fi învoit mai mult să fi prins.

Eu sunt pătruns cu mult mai tare de însemnatatea mare a educațiunii, de altă parte simt cu mult mai bine incapacitatea („mon incapacité“) mea, decât să primesc oarecum un astfel de oficiu, ori și unde să mă invite cu acela, ci de altcum împrejurările amicabile însăși îmi servesc ca cauze nouă la respingerea astorrel de oferte. Așa cred, că după cetirea acestei cărți nu va fi învoit nimenea, a-mi face astfel de invitații, și dacă totuși să arătă de aceia, îi rog să se crute de ostenelelor lor zădarnice.

Mi-am căștigat destule experiențe oarecum cu purtarea acestui oficiu, ca să mă pot convinge, că eu abilitate spre așa ceva nu am și încă și în cazul acela dacă a-și fi abil pentru acela, poziția mea nu-mi permite. Cu aceasta clarificare sunt dator acelora, cari nu se poartă nici cu atâtă stimă față de mine, să mă credă de sincer și neîndupăcabil.

Nefiind în stare să rezolvă aceasta problemă foarte însemnată, cel puțin mă indelicnicesc cu cea mai ușoară. La exemplul altora, nici eu nu mă voi apuca de realizarea scopului real, ci voi lăua peana în mâni și în loc să îndeplinească aceea, ce trebuie, să voi nizui să spune ceva despre aceea.

Cred, că la întreprinderi ca aceste din chestiune, autorul nefiind silit să-aplică metodul său, ușor ne poate împărtăși multe lucru și frumoase și instructive, cari însă nu se pot realiza și încă și acele, ce se pot îndeplini, sunt fără nici un folos, dacă nu ne arată mijloacele relative la realizare.

După cele expuse mai sus am aflat consult a-mi formă un elev ideal, cu acea etate, cu cunoștințe și abilități, cari sunt indispensabile la lucrarea cu succes a educațiunii lui, ca dela naștere începând să-l calauzim până atunci, până să devină om întreg, când nu va fi avizat la ajutorul altui călăuz, fără numai la ajutorul său propriu. Procedura aceasta o susțin nevoie în ce privește pe acel autor, care neincrezându-se în sine, e frică în continuă de aceea, că va deveni fantastic; pentru că îndată pierde dinaintea ochilor săi calea adevărată, nu trebuie să facă altceva decât să-si aplique metodul său cu elevul și îndată va observa sau în locul lui va observa ceterul unde și în ce a făcut greșală, și oare următoarea gradat conform legilor naturale după procesul de dezvoltare a elevului său sau nu?

Conferențele „Asociațiunii“.

In urma deciziunii comitetului central și a adunării generale, biroul central al „Asociațiunii“ va aranja cu începere dela 1 Noemvrie 1908 conferințe pentru

*) Vezi cartea a 8-a a lui Rousseau „Recunoștințe“.

cărturari (inteligentă) în toate centrele românești mai însemnate, în cari se vor găsi cel puțin 50 ascultători.

Cu ajutorul acestor conferențe „Asociațiunea” împingește o dorință generală a susținătorilor ei și o lipsă a educației noastre naționale.

Sperăm deci, că ideea va fi primită cu cea mai mare înțelegere și va fi sprijinită din răspunderi de cei chemați, ca să dea rezultate cât mai multămitoare.

Aceste conferențe se vor ține în următoarele centre românești: 1. Abrud, 2. Arad, 3. Beiuș, 4. Bistrița, 5. Blaj, 6. Brad, 7. Brașov, 8. Caransebeș, 9. Cluj, 10. Deva, 11. Făgăraș, 12. Gherla, 13. Hațeg, 14. Lugoj, 15. Năsăud, 16. Oradea, 17. Orăștie, 18. Oravița, 19. Săliște, 20. Sibiu, și 21. Timișoara.

Tuturor directorilor de despărțiminte, în Arad dlui V. Goldiș, secret. cons. iar în Gherla dlui Ioan Georgiu, canonice, din orașele amintite li s'a traxis o circulară, invitându-i să înainteze biroului „Asociațiunei” până la 1 Octombrie 1908 numele persoanelor din despărțimânt care ar dori să țină conferențe în orașul respectiv. Conferențiarii vor binevoi a anunță și titlul conferenței. Alegerea obiectelor se lasă la chibzuiala domnilor conferențari.

Pentru orientarea tuturor celor ce se interesează de aceste conferențe, dăm următoarele lămuriri:

1. Pe lângă conferențiarii locali biroul central va împărti pentru fiecare centru mai mulți conferențari din alte localități, aşa că în fiecare centru să se țină cel puțin 5 conferențe.

2. După primirea răspunsurilor dela domnii directori ai despărțimintelor, biroul central va alcătui programul pentru fiecare centru, care se va publica în ziare în cursul lunii Octombrie, ca la 1 Noemvrie să se poată începe conferențele. Tot atunci se vor comunica programele și directorilor de despărțiminte, împreună cu toate îndrumările necesare.

3. Conferențele vor dura de la 1 Noemvrie 1908 până la 31 Martie 1909 și ar fi de dorit ca în fiecare Duminecă se țină câte o conferență.

4. Conferențele vor fi cu o taxă de intrare minimală. Ceice se vor abona la toate conferențele dintr-o localitate vor avea o reducere însemnată.

5. Din incassările acestor conferențe se vor plăti cheltuielile efective ale conferențiarilor, cari se vor duce dintr-o localitate într'altele, iar venitul curat se va întrebui pentru publicaționile Asociațiunii.

6. Conferențele cele mai bune se vor publica în revista „Transilvania”.

Sperăm, că îndeosebi domnii membri ai secțiunilor științifice-literare ale Asociațiunii vor stăru în cercul lor de activitate, ca aceste conferențe să reușească cât mai bine, pregătind fiecare membru căte o conferență două.

Toți aceia cari doresc să țină conferențe în cadrele „Asociațiunii” se pot anunță de-a dreptul la biroul central, comunicându-și adresa și titlul conferenței.

Sibiu, 1 Septembrie 1908.

Presidiul Asociațiunii:
Suluțu.

Aviz!

Se aduce la cunoștința d-lor preotii și învățători, că „Anuarul” este gata tipărit. Rugăm pe ceice vor comanda din el, a ne indica pentru căi elevi are lipsă.

Pretul pentru 80 elevi costă 5 cor., pentru 120 6 cor., iar pentru 160 7 coroane.

Comandele a se face dela:

Tipografia diecezană,
Arad str. Bathányi nr. 2.

CRONICA.

P. S. Sa Domnul Episcop diecezan s'a reîntors la reședința sa Duminecă, la 5 Septembrie n.

Alegerea de episcop pentru eparhia Caransebeșului s'a fixat în ședința consistorului plenar — ținută Luni în 31 August n. — pe ziua de 21 Septembrie v. (4 Octombrie n.) a. c.

D-1 Dr. Dimitrie Ciocola, a fost numit cu înțepte dela 1 Septembrie 1908 profesor la institutul teologic din Caransebeș.

Advocat român. Primim următoarele: Am onoare a vă aduce la cunoștință, că mi-am deschis cancelaria advocațională în Arad, strada Jozsef-föhercég Nr. 20. Cu deosebită stimă: Dr. Romul Veliciu avocat.

Necrolog. Cu inima frântă de durere anunțăm înecarea din viață a iubitului soț, scumpului tată, moș și strămoș Ioan Balăș asesor de tribunal în penziune întâmplată la 30-lea August 1908. Rămășițele pământești ale defunctului s'au aşezat după ritul gr. cat. spre odihnă eternă în 2 Septembrie 1908. Fie-i tărina ușoară și amintirea binecuvântată! Hațeg, la 30 August 1908. Susana soție. George frate. Demetru, George, Ida, Susana, Alexandru, Augustin, Arthur și Elena copii. Ana, Adrienne, Adela și Leontina nurori. Ida, Marioara, Valeria, Aurelia, Iduța, Mihail, Traian nepoți și nepoate. Traian, Pompeiu, Elvira, Ana și Tiberiu strănepoți și strănepoate.

— Subscrișii cu inima îndurerată aducem la cunoștință tuturor rudenilor și prietenilor, că iubitul și adoratul nostru soț, tată, ginere, frate etc. Ioan Pop preot gr. or. rom. în Ghiroda a început dim. viață în 25 August (7 Septembrie) a. c. la 8 oare seara în etate de 52 ani și în al 27-lea an al preoției sale. Rămășițele pământești ale scumpului defuncț s'a pus spre vecinică odihnă Mercuri în 9 Sep. n. la 9 oare a. m. Fie-i tărina ușoară și memoria binecuvântată! Ghiroda la 26-lea August (8 Septembrie) 1908. Văd. Amalia Pop soție. Ioan Pop și Anastasia Bunea soacă. Teodor și George frați.

Cronică bibliografică.

Nr. 357—359 din „Biblioteca pentru toti” Ce e cerul? (astronomie populară) de Camille Flammarion, traducere de Victor Anestin. Dintre toate scrierile celebrului astronom francez, cea mai cunoscută și mai populară este, de sigur Ce e cerul care a avut nu numai în Franța dar în toate țările culte unde a fost tradusă, succesul cel mai desăvârșit. Explicația acestui fapt stă în talentul de popularizator a lui Flammarion, în darul lui neintrecut de a prezintă adevărurile științifice cele mai grele sub o formă ușoară, placută și pe înțelesul tuturor. În lucrarea aceasta, învățatul francez a voit, după cum spune singur, să rezume pentru o mai ușoară cete, la indemana tuturor inteligențelor curioare a se instrui, totalitatea descoperi-

riilor și să facă o cărticică, care să fie un roman al cerului. Si e chiar un roman. Cetitorul e captivat dela început de frumusețea stilului și citește cartea cu impresia că citește o operă aleasă literară; abia la sfârșit bagă de seamă că a rămas cu multe, variate și serioase cunoștințe astronomice. Traducerea — făcută cu multă îngrijire de d. Victor Anestin — e prevăzută cu 64 gravuri de o execuție admirabilă, care fac și mai lesnicioasă înțelegerea cuprinsului. Prețul 90 bani. De vânzare la librăria Alcalay, București și la toate librăriile din țară.

„Familia Română” revistă ilustrată apare în fiecare săptămână cu un bogat cuprins literar și distractiv, (sfaturi, Curierul Modei, ghicitori.)

Abonații noștri pot primi toate numerele dela început. Abonamentul e de 10 coroane pe un an.

Adresa: Budapest V. Strada Csáky 23.

Concurs.

Se scrie concurs pe stațiunea Invățătorescă dela clasele superioare din *Alios*, cu termin de 30 de zile dela prima publicare în organul oficios „Biserică și Scoala“.

Emolumentele impreună cu acest post sunt următoarele: 1. În bani 816 cor. 2. În prețul lemnelor va primi 120 cor., 2 lanțe de pământ a cărui usufruct sa prețul în 64 cor. Dela înmormântări unde va fi poftit 1 cor. Locuință acomodată cu supraedificate, jumătate din grădina scoalei, podiumul îl vor folosi invățători în părți egale. Cel ales are să solvească contribuția și după pământul ce folosește. Cvinevenalele se vor cere dela stat. Pentru încălzitul și curățarea salelor de invățământ se va îngrijii comitetul.

Cei ce vor se reflecteze la acest post, se vor arăta în vre-o Duminecă ori sărbătoare în s. biserică din Alios, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Alios, la 25 August (7 Sept.) 1908.

Comitetul parohial.

In conțelegeră eu: Ioan Cimponeriu adm. pprezviter.

—□—

1—3

Pentru indeplinirea postului invățătoresc dela scoala gr. or. rom. din *Mădaraș*, pprezviteratul Tincei, devenit vacant prin abzicerea fostului invățător, se publică concurs cu termin de alegere pe 30 Sept. (13 Oct.) a. c.

Emolumentele impreună cu acest post sunt: 1. Salar în bani gata 284 cor. 2. Relul pentru lemn 108 cor. 3. 16 cubule grâu în preț de 176 cor. 4. 7 cubule cuceruz în preț de 56 cor. 5. 3 jugh. catastrale 1127□ pământ arător și 1 jugh. livadă prețuit în 144 cor. 6. Una cânepiște 8 cor. 7. Competiția de pășune 24 cor. Locuință liberă cu intravilan de 661□. Pentru încălzirea salei de invățământ să îngrijește comună bisericească.

Invățătorul ales va avea să provadă cantoratul precum și instruirea elevilor scoalei de repetiție fară altă remunerăriune. Stolele cantoriale usuate; dela mort mare 3 cor. cu liturgie 4 cor., dela mort mic, cununie și maslu căte 80 fileri.

Cvincenatalul îl va primi numai după 5 ani de serviciu prestați în comună.

Recurenții sunt poftiți a-și trimite recursele lor, instruite conform regulamentului școlar și adresate com. par. din Mădaraș, P. On. Oficiu pprezviteral din Mékerék și a se prezenta în s. biserică, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Mădaraș, la 24 Augus (6 Sep) 1908.

Comitetul parohial.

In conțelegeră eu mine: Nicolae Roxin pprezviter.

—□—

1—3

În virtutea rezoluției Venerabilului Consistor din Oradea mare de sub Nr. 1348/B. pentru îndeplinirea parohilor vacante din protopopiatul Beliului, se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare.

1. *Bochia* cu filia *Beniști*, de clasa III, dotaținea costă din căte 1. măsură cuceruz ca bir dela 90. case; stolele îndatinate și întregirea dotației dela stat.

2. *Hășmaș* cu filia *B. Urviș*, emolumintele pământ de 8. cubule; căte o zi de lucru; stolele uzuale și întregirea dotației dela stat parohia de clasa II.

3. *Mărăuș* cu filia *Secaciu*, parohia e de clasa III. dotaținea este: pământ de 8. cubule; bir dela 110. căsi căte o brădie cuceruz, stolele îndatinate și întregirea dotației din vîstierea statului.

Reflectanții au a-și înaintă recursele instruite conform prescrișilor din Regulamentul pentru parohii la subscrisul în F. Györös având a se prezenta la sf. biserică pentru a-și arăta desteritatele în cele rituale și pentru a predica. De locuințe să vor îngriji cei alesi.

Pentru comitetele parohiale:

Petru Serbu protopopul trac. Beliu.

—□—

2—3

Pentru îndeplinirea următoarelor stațiuni invățătorescă, se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare.

1. *Archiș*, salarul în bani 300 cor. 12. sinice bucate: 126. cor. 4. jug. pământ: 80. cor. 4 orgii lemn pentru invățător: 64 cor. pentru repetiție: 30 cor. curățitul scoalei, scripturistica și conferința: 32 cor.

2. *Carasdu*, în bani 280 cor. 4. orgii lemn 90 cor. 12. cubule bucate 120 cor. 3. jug. pământ 82 cor.

3. *Dumbrăvița* 500 cor.

4. *Rohani*, salar 600 cor.

5. *Susag*, în bani 440 cor. 20 cubule bucate 200 cor.

6. *Tagadău* în bani 100. cor. 8. jug. pământ.

Recurenții au a se prezenta la sf. biserici spre a cânta, iar devenind alesi vor beneficia de locuințe corespunzătoare, de stolele cantoriale îndatinate, iar pentru întregirea salarelor se va recurge la stat. Recursele să se trimită la subscrisul în F. Györös.

Petru Serbu protopopul trac. Beliu.

—□—

2—3